



# À DIEU SOIT LA GLOIRE

(1/2)

(AC – 277)

**Auteur : Emil SCHÜRER (1844-1910)**

**Musique : William Howard DOANE (1832-1915)**

**(Adaptation en malgache)**

Do = Sol 3/4

1	2	3	4
: : s,   s, : - : l,.t,   d : s, : d   r : s, : r	: m, <u>m, : s,</u> : f,.f,   m, : m, : s,   s, : f, : s,	: d : - : t,.t,   s, : d : d   t, : t, : t,	: d, <u>d, : m,</u> : s,.s,   d, : d, : m,   s, : s, : s,
	1. Ho an'An-	dria-	ma-
	2. Za- va-	dehi	-be
	3. À Dieu	soit la	Gloi-
	4. La foi,	l'es-pé-	ran-
		ce	Ont
			chas-
			sé
			la
5	6	7	8
m : - : m   f : l, : f   m : d : m   m : r : l,	s, : - : s,   l, : f, : l,   s, : s, : s,   fi, : fi, : l,	d : - : d   d : d : d   d : d : d   l, : l, : <u>r,d</u>	d, : - : d,   f, : f, : f,   d, : m, : d,   r, : r, : fi,
nie	Ny de-	ra	ma-
ty	Tsy ta-	my	ha-
mour	car de	Sa	vic-
peur	U- ne	paix	im-
			men-
			se
			em-
			plit
			no-
			tre
9	10	11	12
r : - : s,   s, : - : f,   <u>m, : s,</u> : f,.f,   m, : m, : s,   r : s, : r	t, : - : t,   d : - : t,.t,   s, : d : d   s, : f, : s,	s, : - : s,   <u>d, : m,</u> : s,.s,   d, : d, : m,   t, : t, : t,	s, : - : s,   r : s, : r   s, : f, : s,
tra	Sa- tria	nome	-ny
so	Za- va-	dehi	-be
jour.	Jé- sus	à ma	pla-
cœur.	Se- lon	Sa pro-	mes-
			se,
			Jé-
			sus
			chan-
			ge-
13	14	15	16
m : - : m   s : f : r   d : l, : d   m : m : r	s, : - : ta,   l, : l, : l,   s, : s, : s,   s, : s, : f,	d : - : d   d : r : f   m : r : m   d : d : t,	d, : - : d,   f, : f, : f,   s, : s, : s,   s, : s, : s,
so	I- lay	Za- na-	ny
ny	Ny fia-	da-	ny
croix ;	Il don-	ne	Sa
ra	deuil en	al-	lé-
			gres-
			se
			quand
			Il
			re-
			vien-



# À DIEU SOIT LA GLOIRE

(2/2)

17	Refrain:	18	19	20
d : - : m.,f		s : - : m.,f	s : - : s.,m	d : r : m
m, : - : s.,,s,		s, : - : d.,d	d : - : s.,,s,	s, : s, : s,
d : - : d.,r		m : - : d.,r	m : - : m.,d	d : t, : d
d, : - : d.,d		d : - : d.,d	d : - : d.,d	m, : r, : d,
na. (1.&2.) Mi-de-		rà mi-de-	rà ry ta-	ny re- he-
ny.				
croit. (3.&4.) Gloire à Dieu,		Gloire à Dieu,	terreé-	cou- te Sa
dra.				

21	22	23	24
r : - : r.,m	f : - : r.,m	f : - : f.r	s : s : f
s, : - : s.,,s,	s, : - : s.,,s,	s, : - : s.,,s,	s, : s, : s,
t, : - : t.,,d	r : - : t.,,d	r : - : r.t,	d : d : t,
s, : - : s.,,s,	s, : - : s.,,s,	s, : - : s.,,s,	m, : m, : r,
tra Ho fi- sao-	rana sy	ho fan-	ka- la- za-
voix ! Gloire à Dieu,	Gloire à Dieu,	mon- de	ré- jou- is-

25	26	27	28
m : - : s,	s, : - : l.,t,	d : s, : d	r : s, : r
s, : - : f,	<u>m, : s,</u> : f.,f,	m, : m, : s,	s, : f, : s,
d : - : t,	d : - : t.,t,	s, : d : d	t, : t, : t,
d, : - : s,	<u>d, : m,</u> : s.,s,	d, : d, : m,	s, : t, : s,
na an' An-	dria- ma-	ni- tra	no- ho ireo
toi ! Oh ! Ve-	nez au Pè-	re, Jé-	sus est vain-

29	30	31	32
m : - : m	s : f : r	d : t, : d	<u>m : m</u> : r
s, : - : ta,	l, : l, : l,	s, : s, : s,	<u>s, : s,</u> : f,
d : - : d	d : r : f	m : r : m	<u>r : r</u> : t,
d, : - : d,	f, : f, : f,	s, : s, : s,	<u>s, : s,</u> : s,
soa Ta- min' ny a- la- la- n'i Je- so-	Que Que tou- te la ter-	re chante	en Son hon-

33
d : - :
m, : - :
d : - :
d, : - :
sy.
neur